

## Parent Update November 19, 2021

### Spanish translation below - Traducción al español a continuación

Dear Dobbs Ferry Parents,

We have heard back from the Westchester County Department of Health about hosting a vaccination clinic here in Dobbs Ferry. The earliest that they can do a “first dose” clinic would be the week of January 17th. Although we have over 500 parents who indicated interest when we surveyed two weeks ago, we know that many parents are already having their children vaccinated prior to the holidays. This makes sense and we are very pleased to see parents making these appointments for their children. We are making plans with the WCDOH and will survey parents right after schools open on January 3rd so that we can get an accurate count at that point for parents who are still interested in the school vaccination clinic.

This past week, we had four confirmed positive cases at Springhurst - two students in Grade 5, one student in Grade 4, one student in Grade 3, and one student at the Middle School in Grade 6. We have nine students currently on quarantine from Springhurst. As you can see, numbers are starting to slowly “inch up,” especially at Springhurst because the current vaccination rate for children is low. Staff vaccination across the District remains high at about 95% of all staff. We continue to encourage vaccination for all students since this remains our most reliable path forward. We know that a return to a more normal academic and social school experience for students and staff is a shared responsibility and a common goal for all of us.

Due to the Thanksgiving holiday on Thursday, there will be **no surveillance testing on Wednesday, November 24th**. This is an early dismissal day prior to lunch for all students.

We encourage you to join us for a BOE Work Session on Tuesday evening at 7 p.m. in the MS/HS Library. Our topic is Unconscious Bias in Schools. We will be reading the following resources to frame our discussion.

<https://www.ascd.org/el/articles/who-participates>

[https://my.aasa.org/AASA/Resources/SAMag/2020/Feb20/Fiarman\\_Benson.aspx](https://my.aasa.org/AASA/Resources/SAMag/2020/Feb20/Fiarman_Benson.aspx)

Lastly, our schedule for the December BOE Committee Meetings is below. Anyone wishing to attend a Committee meeting can contact me at [bradyl@dfsd.org](mailto:bradyl@dfsd.org) to request a link to the meeting. All Committee meetings are virtual at this time.

- Facilities 12/6 at 5:30 p.m.

- School & Community Relations 12/9 at 3:45 p.m.
- Student Activities and Athletics 12/13 at 5:30 p.m.
  
- Finance 12/14 at 5:30 p.m.
  
- Curriculum and Instruction 12/15 at 12:30 p.m.

On behalf of the BOE and all of us in your Dobbs Ferry family - best wishes for a wonderful Thanksgiving!

Sincerely,

*Lisa Brady*, Ed.D.  
Superintendent

---

## Actualización de Padres 19 de noviembre de 2021

Queridos Padres de Dobbs Ferry,

Hemos oído del Departamento de Salud del Condado de Westchester sobre albergar una clínica de vacunas aquí en Dobbs Ferry. La fecha más cercana de la “primera dosis” sería la semana del 17 de enero. Aunque hemos tenido más de 500 padres interesados, cuando hicimos la encuesta hace dos semanas pasadas, sabemos que muchos padres ya están vacunando a sus hijos antes de las fiestas. Esto es bueno y estamos contentos de ver a los padres hacer citas para sus hijos. Estamos haciendo planes con el WCDOH y encuestaremos a los padres después de la apertura de las escuelas el 3 de enero para tener un recuento exacto para los padres que todavía estén interesados en una clínica de vacunas a la escuela.

Esta semana pasada tuvimos cuatro casos confirmados en Springhurst - dos estudiantes en el quinto grado, un estudiante en el cuarto grado y uno en el tercer grado y también un estudiante a la Intermedia, en el sexto grado. Recientemente tenemos nueve estudiantes en cuarentena en Springhurst. Como pueden ver los números están aumentando “poco a poco,” especialmente en Springhurst porque la tasa de vacunación es baja. La tasa de vacunación para el personal por el Distrito queda alta aproximadamente 95% de todo el personal. Continuamos animando a todos los estudiantes desde esta queda nuestro sendero confiable hacia adelante. Sabemos que un regreso a una experiencia escolar, académica y social más normal para todos los estudiantes y personal es una responsabilidad compartida y una meta para todos nosotros.

Debido a la fiesta del Día de Acción de Gracias el jueves, **no habrá nuestra prueba de vigilancia el miércoles 24 de noviembre**. Es día de salida temprana antes del almuerzo para todos los estudiantes.

Les animamos a ustedes a que se unan con nosotros para una Sesión de Trabajo de la Junta de Educación, el martes a las 7:00 de la noche en la biblioteca de la Intermedia / del Colegio. Nuestro tópico es el Sesgo Inconsciente en Escuelas. Leeremos los recursos siguientes para enmarcar nuestra discusión.

<https://www.ascd.org/el/articles/who-participates>

[https://my.aasa.org/AASA/Resources/SAMag/2020/Feb20/Fiarman\\_Benson.aspx](https://my.aasa.org/AASA/Resources/SAMag/2020/Feb20/Fiarman_Benson.aspx)

Finalmente, nuestro horario para la Reuniones de Comités de la Junta de Educación está a continuación. Alguien que quiere asistir a una reunión de Comité, puede

contactar a [bradyl@dfsd.org](mailto:bradyl@dfsd.org) a pedir un enlace a la reunión. Todas las reuniones son virtuales en este momento.

- Instalaciones 6 de diciembre a las 5:30 de la tarde
- Relaciones de Escuela y Comunidad 9 de diciembre a las 3:45 de la tarde
- Actividades de Estudiantes y Atletismo 13 de diciembre a las 5:30 de la tarde
- Finanzas 14 de diciembre a 5:30 de la tarde
- Plan de Estudios e Instrucción 15 de diciembre a las 12:30 de la tarde.

A nombre de la Junta de Educación y todos nosotros en su familia de Dobbs Ferry - buenos deseos por la maravillosa fiesta del Día de Acción de Gracias.

Sinceramente,

*Lisa Brady*, Ed.D.  
Superintendente